



SIRT10011167282

Ersatzteil-Lieferschein Dispatch Note

SIRT10011167282

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 25.10.2022

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenaucher Str. 80, D-91056 Erlangen
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF CS RC
PO Box 17154
I-20170 MILANO

Bestellnummer / Order No.

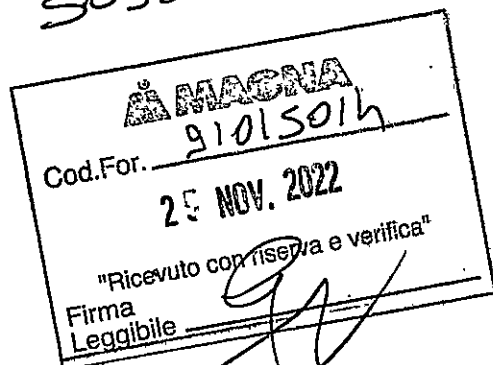


Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.











Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500640025		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1603042	Bestellnummer Order No. 4519552502
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital / Simona. Grassi Tel: +390224324680 EMail:grassi.simona@siemens.com		Bz-Datum Order Date 27.09.2022	Org-ID Lieferer Supplier No. A4014414
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Abholung Incoterms: DDP MODUGNO Colli: 1 ITML4 2106	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE SR 3 Ersatzteilzentrum/Spare Part Center Tel: +49 09131/981234 EMail:ersatzteilzentrum.mc.aud@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 7,591 KGBrutto/Gross: 7,900 KG	
Pos / Item Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/Item		Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
<p>When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!</p> <p>Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg</p> <p>Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN</p> <p>Our VAT-ID : DE129274202</p> <p>M A R K I N G</p>			

5012336379 38560













HBAC C3 4965501h60

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1603042 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4519552502		
2 (078000)	6FX8012-5DS06-1AD6 PLU-M03456 Cust. Part no.: 6FX8012-5DS06-1AD6 internal: 6FX8012-5DS06-1AD6  RKZ: G Power cable pre-assembled TYPE 6FX8012-5DS06 4X1,5 , (2X1.5)C C CONNECTOR FULL THREAD SIZE 1 FOR SINAMICS S120 BOOKSIZE MOTOR MODULE C-/D-TYPES PREPARED CONDUCTORS, SINAMICS CONNECTOR INCLUDED MOTION-CONNECT 800PLUS TRAILING TYPE, UL/CSA, DESINA DMAX=12 MM LENGTH (M) = + 0 + 0 + 3 + 0.6 HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MK GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP M-Item :  Cust. Part no.: 	1 PC	1,049
3 (079000)	6FX8012-5DS06-1AE5 PLU-M03457 Cust. Part no.: 6FX8012-5DS06-1AE5 internal: 6FX8012-5DS06-1AE5  RKZ: G Power cable pre-assembled	1 PC	1,256

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	TYPE 6FX8012-5DS06 4X1,5 , (2X1.5)C C CONNECTOR FULL THREAD SIZE 1 FOR SINAMICS S120 BOOKSIZE MOTOR MODULE C-/D-TYPES PREPARED CONDUCTORS, SINAMICS CONNECTOR INCLUDED MOTION-CONNECT 800PLUS TRAILING TYPE, UL/CSA, DESINA DMAX=12 MM LENGTH (M) = + 0 + 0 + 4 + 0.5 HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP M-Item :  Cust. Part no.:  4 6FX8012-5DS06-1AF1 <i>PLU-M03458</i> 1 1,394 (080000) Cust. Part no.: 6FX8012-5DS06-1AF1 PC internal: 6FX8012-5DS06-1AF1   RKZ: G Power cable pre-assembled TYPE 6FX8012-5DS06 4X1,5 , (2X1.5)C C CONNECTOR FULL THREAD SIZE 1 FOR SINAMICS S120 BOOKSIZE MOTOR MODULE C-/D-TYPES PREPARED CONDUCTORS, SINAMICS CONNECTOR INCLUDED MOTION-CONNECT 800PLUS TRAILING TYPE, UL/CSA, DESINA DMAX=12 MM LENGTH (M) = + 0 + 0 + 5 + 0.1 HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N		

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenaucher Str. 80, D-91056 Erlangen

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP		
	M-Item : 		
	Cust. Part no.: 		
5 (082000)	6FX8012-5DS06-1AH3 <i>PLU-M03460</i> Cust. Part no.: 6FX8012-5DS06-1AH3	1 PC	1,900
	internal: 6FX8012-5DS06-1AH3 		
	RKZ: G Power cable pre-assembled TYPE 6FX8012-5DS06 4X1,5 , (2X1.5)C C CONNECTOR FULL THREAD SIZE 1 FOR SINAMICS S120 BOOKSIZE MOTOR MODULE C-/D-TYPES PREPARED CONDUCTORS, SINAMICS CONNECTOR INCLUDED MOTION-CONNECT 800PLUS TRAILING TYPE, UL/CSA, DESINA DMAX=12 MM LENGTH (M) = + 0 + 0 + 7 + 0.3		
	HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP		
	M-Item : 		
	Cust. Part no.: 		
6 (083000)	6FX8012-5DS06-1AH7 Cust. Part no.: 6FX8012-5DS06-1AH7	1 PC	1,992
	internal: 6FX8012-5DS06-1AH7 		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	 RKZ: G Power cable pre-assembled TYPE 6FX8012-5DS06 4X1,5 , (2X1.5)C C CONNECTOR FULL THREAD SIZE 1 FOR SINAMICS S120 BOOKSIZE MOTOR MODULE C-/D-TYPES PREPARED CONDUCTORS, SINAMICS CONNECTOR INCLUDED MOTION-CONNECT 800PLUS TRAILING TYPE, UL/CSA, DESINA DMAX=12 MM LENGTH (M) = + 0 + 0 + 7 + 0.7 HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP M-Item :  Cust. Part no.:  Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions. These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination. Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2). I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.		

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Erlangen, 25.10.2022, Siemens AG, DI MC, Frauenaucher Str.80, 91056 Erlangen i.V. Erdem Okuyucu Senior Customs Expert		
		i.V. Guenter Friederich Senior Customs Expert	
<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p> <p>EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC</p> <p>Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION</p> <p>The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.</p> <p>The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.</p> <p>Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC. information.</p> <p>All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.</p> <p>sgd Mr. Heinzemann DF MC QM sgd Mr. Dirk.Vielsäcker DI MC TTI</p>			
Packlist			
QTY	packing	L / D / H cm	gross-KG net-kg colli-nr
1	carton	40/ 40/ 17	7,900 7,591 001
1751			
Colli-Nr	Pos/Item	Menge/Quantity	
001	078000	6FX8012-5DS06-1AD6 PW - 11034561 ST	

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
079000	6FX8012-5DS06-1AE5	PLU-MO 3457 1 ST	
080000	6FX8012-5DS06-1AF1	PLU-MO 3458 1 ST	
082000	6FX8012-5DS06-1AH3	PLU-MO 3460 1 ST	
083000	6FX8012-5DS06-1AH7	PLU-MO 3461 1 ST	

0011167282/0103079880

